

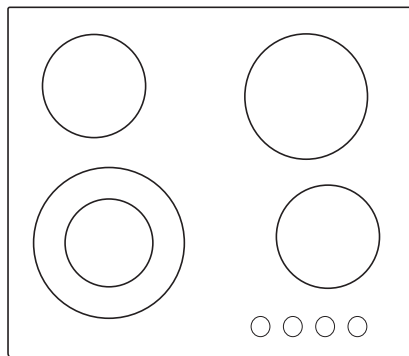


HU

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ÜVEGKERÁMIA FŐZŐLAPHOZ



Köszönjük Önnek a bizalmat és a készülék megvásárlását.

Ez a részletes használati útmutató megkönnyíti a termék használatát. Az útmutató segítségével a lehető leggyorsabban ismerheti meg új készülékét.

Győződjön meg arról, hogy sértetlen állapotban kapta meg a készüléket. Ha szállítás közben keletkezett sérülést észlel, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől a terméket megvásárolta, vagy a területi raktárral, ahonnan azt kiszállították. Ezek telefonszámát megtalálja a számlán vagy a szállítólevélen.

A beépítési és bekötési útmutató külön van mellékelve.

A készülék használati, beépítési és bekötési útmutatója megtalálható honlapunkon is.

<http://www.gorenje.com>

A dokumentumban a következő jelöléseket alkalmazzuk:



INFORMÁCIÓ!

Információ, tanács, tipp vagy javaslat



FIGYELMEZTETÉS!

Figyelmeztetés – általános veszély



Fontos, hogy figyelmesen olvassa el az útmutatót.

Tartalomjegyzék

Biztonsági figyelmeztetések	4
További fontos biztonsági figyelmeztetések	7
A készülék csatlakoztatása előtt	7
A készülék leírása	8
Műszaki adatok	8
A készülék első alkalommal történő használata előtt	8
Üvegkerámia főzési felület	9
Edényhasználati tippek	9
Energiatakarécarabsági tippek	9
A főzőlap vezérlése	10
A duplagyűrűs főzési mező bekapcsolása	11
Figyelmeztető jelfények	11
Karbantartás és tisztítás	12
Hibák és működési zavarok táblázata	13
A beépíthető főzőlap üzembe helyezése	14
A beépítés folyamata	14
A rögzítőkapocs felszerelése	16
Szellőzőnyílások az alsó konyhai szekrényben	16
Süllyesztett beépítés a munkalapba.	17
A tömítőhab rögzítése	21
A főzőlap csatlakoztatása az elektromos hálózatra	22
Csatlakozási rajz	22
Ártalmatlanítás	26

Biztonsági figyelmeztetések



FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK - OLVASSA ÁT FIGYELMESEN AZ ÚTMUTATÓT ÉS ŐRIZZE MEG, MERT KÉSŐBB IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

A készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve megfelelő tudással és tapasztalattal nem rendelkező személyek, ha felügyeletük biztosított vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem szabad, hogy játsszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék és egyes hozzáférhető részei működés közben felforrósodhatnak. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket.

A 8 évesnél fiatalabb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletük biztosított.

A készüléket ne tisztítsa gőz- vagy magas nyomású tisztítóval, mert ez áramütést okozhat.

A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányítóval vezérelni.

A leválasztásra szolgáló eszközöket az érvényes huzalozási előírásoknak megfelelően kell a fix vezetékrendszerben elhelyezni.

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt csak a gyártó, annak márkaszervize vagy más megfelelően képzett személy cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében (a csatlakozó kábellel ellátott készülékek esetében).

FIGYELMEZTETÉS: Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket az áramütés lehetőségének elkerülése érdekében. A készülék üveg vagy üvegkerámia főzőlappal rendelkezik, amelynek eltörése esetén: - kapcsolja ki az összes elektromos melegítő elemet és áramtalanítsa a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS: A főzőlapon olajban vagy zsírban való felügyelet nélküli sütés veszélyes lehet és tüzet is okozhat. SOHA ne próbálja meg a tüzet vízzel eloltani, hanem kapcsolja ki a készüléket és takarja le a lángot – pl. egy fedővel vagy egy tűzálló takaróval.

FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély: ne tároljon semmilyen tárgyat a főzési felületeken.

FIGYELEM: A főzés folyamatát felügyelni szükséges. A rövid ideig tartó főzési folyamatot állandóan felügyelni kell.

FIGYELEM: A készülék kizárólag főzési célokra szolgál és nem használható más célokra, például helyiségek fűtésére.

FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag a gyártó által készített tűzhelyvédő rácsot használjon, illetve olyat, ami a használati útmutatóban a gyártó részéről megfelelőként van feltüntetve – valamint olyat, ami be van építve a készülékbe. A nem megfelelő tűzhelyvédő rács használata balesetveszélyes lehet.

Használat után kapcsolja ki a főzési mezőt a megfelelő vezérlő elemekkel; ne bízza magát kizárólag az edényfelismerő rendszerre.

A készüléket olyan rögzített huzalozáshoz kell csatlakoztatni, amelybe megszakító is be van építve. A rögzített huzalozás meg kell hogy feleljen a kábelezési szabályoknak.

További fontos biztonsági figyelmeztetések

A készülék háztartásban való használatra készült. Ne használja semmilyen más célra, például helyiség melegítésére, háziállato vagy más állatok, papír, ruhaneműk, fűszerek, stb. szárítására, mivel ez sérüléssel vagy tűzveszéllyel járhat.

A készüléket olyan rögzített huzalozáshoz kell csatlakoztatni, amelybe megszakító is be van építve. A rögzített huzalozás meg kell hogy feleljen a kábelezési szabályoknak.

Ha a készülék közelében egy másik elektromos készülék is csatlakoztatva van egy aljzatba ügyeljen rá, hogy a csatlakozó kábel ne érintkezzék a forró főzési mezőkkel.

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt kizárólag a gyártó, vagy megfelelően képzett szakember cserélheti ki, a veszélyek elkerülése érdekében.

Az üvegkerámia lap tárolóhelyként való használata karcolásokat és más károkat okozhat. Soha ne melegítsen ételeket alufóliában vagy műanyag dobozokban a főzőlapon. Az ilyen fólia vagy doboz megolvadhat, ami tüzet okozhat vagy a főzőlap károsodásához vezethet.

A készülék alatt ne tároljon hőre érzékeny tárgyakat, például tisztítószerket, mosószereket, sprayket, stb.

A különböző készülékek, illetve ugyanazon sorozatba tartozó elemek közötti színárnyalatbeli különbségeket több tényező okozhatja, például a különböző szög, amelyből nézi ezeket, eltérő színű háttér, az anyagok és a helyiség megvilágítása.

A készülék csatlakoztatása előtt



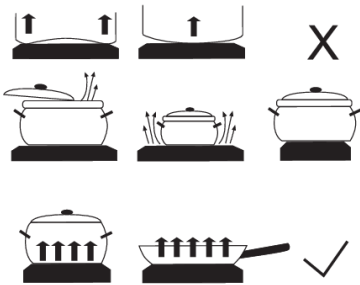
FIGYELMEZTETÉS!

A készülék csatlakoztatása előtt olvassa át figyelmesen a használati útmutatót. A nem megfelelő csatlakoztatásból vagy használatból eredő garancia-igények vagy javítások nem képezik a garancia tárgyát.

Üvegkerámia főzési felület

- A főzőlap ellenálló a hőmérséklet-változásokkal szemben.
- Ne használja az üvegkerámia főzőlapot, ha megrepedt vagy eltörtött. Ha éles tárgy esik a főzőlapra, a főzőlap széttörhet. Az ilyen események következményei azonnal, vagy bizonyos idő elteltével lesznek láthatók.
- Ha bármilyen látható repedés jelenik meg a főzőlapon, azonnal kapcsolja ki a készüléket.
- Ügyeljen rá, hogy a főzési mező és az edény alja tiszta és száraz legyen. Így a hővezetés jobb lesz és megelőzhető a főzőfelület károsodása.
- Ne tegyen üres edényeket a főzési mezőre. A főzési mező megsérülhet, ha üres edényt helyez rá. Mielőtt egy edényt a főzési mezőre helyezne, törölje szárazra az alját a jobb hővezetés biztosítása érdekében.

Edényhasználati tippek



- Használjon minőségi, egyenes és stabil aljú edényt.
- Az edény alja és a főzési mező átmérője azonos kell hogy legyen.
- Különlegesen csiszolt aljú tűzálló üvegből készült edény akkor használható a főzési mezőkön, ha megfelel a főzési mező átmérőjének. A nagyobb átmérőjű edény a hőfeszültség miatt megrepedhet.
- Ügyeljen rá, hogy az edény a főzési mező közepén legyen.

- Kukta használata esetén figyelje a melegítés folyamatát mindaddig, amíg a megfelelő nyomás elérésre nem kerül. Először állítsa a főzési mezőt maximális fokozatra, majd a kukta gyártójának utasításai szerint használja a megfelelő szenzort a főzési teljesítmény csökkentéséhez a megfelelő időben.
- Ügyeljen rá, hogy elegendő folyadék legyen a kuktában vagy bármilyen más edényben. Ha üres edényt melegít a főzési mezőn, az – a túlhevülés következtében - kárt okozhat úgy az edényben, mint a főzési mezőben.
- Ha speciális edényt használ, tartsa be a gyártó utasításait.

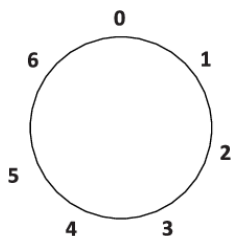
Energiatakarékos tippek

- Edények vásárlásakor vegye figyelembe, hogy az edényen feltüntetett átmérő általában a fedő felső szélére vonatkozik, amely általában nagyobb, mint az edény aljának átmérője.
- Ha egy étel elkészítése sokáig tart, használjon gyorsfőzőt. Ügyeljen rá, hogy mindig legyen elegendő folyadék a kuktában. Ha üres edényt helyez a főzőlapra, az túlmelegedhet, ami miatt viszont mind az edény, mind a főzőlap károsodhat.
- Amikor csak lehetséges, fedje le az edényt egy megfelelő méretű fedővel. Olyan edényeket használjon, amelyek megfelelnek a főzendő étel mennyiségének. Nagy, csak részben teli edényben történő főzésnél sokkal nagyobb lesz az energia-fogyasztás.

A főzőlap vezérlése

A vezérlő panelen található gomb segítségével kapcsoljuk be a főzési mezőt.

Az egyes gombok melletti jelek mutatják, melyik főzési mezőt működtetik.

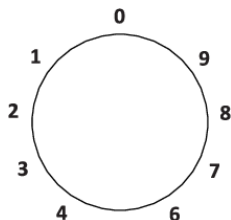


A főzési mezők teljesítmény-fokozata fokozatosan (1-9) vagy lépésenként (1-6) szabályozható.

A lépésenként szabályozó gombok mindkét irányba forgathatók.

A fokozatos szabályozó gombok esetében a teljesítményfokozat az óramutató járásával megegyező irányba történő forgatással növelhető és az ellenkező irányba történő forgatással csökkenthető.

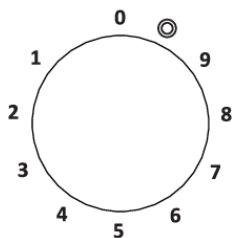
A főzési mezőt a főzés befejezése előtt 3-5 perccel kikapcsolhatjuk, ezáltal kihasználva a fennmaradó hőt és takarékoskodva az energiával.



A következő táblázat felsorol néhány példát az egyes teljesítmény-fokozatok használatára.

S	E	
0	0	Főzési mező kikapcsolva
1	1-2	A hőmérséklet fenntartása és kisebb mennyiségű ételek melegítése
2	3-4	Melegítés
3	5-6	Melegítés vagy nagyobb mennyiségek főzése
4	7	Folyamatos főzés / sütés (pl. omlott, stb.)
5	8	Sütés olajban
6	9	Gyors melegítés

A duplagyűrűs főzési mező bekapcsolása

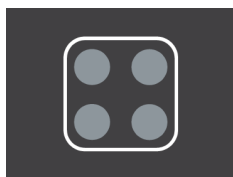


Amikor a duplagyűrűs főzési mező gombját normál módon forgatjuk el, az alap főzési mező (belső) működik.

Ha a teljes főzési mezőt szeretnénk használni, forgassuk el a gombot a számok után látható jelre, amíg kattantást nem hallunk; ezután forgassuk vissza a kívánt helyzetbe.

A teljes főzési mezőt a gomb 0 helyzetbe való forgatásával kapcsolhatjuk ki.

Figyelmeztető jelfények



(modelltől függően)

Az üvegkerámia főzőlapok első részébe figyelmeztető jelfények vannak elhelyezve, amelyek arra figyelmeztetnek, hogy az adott főzési mező forró (égésveszély). Amikor egy főzési mezőt kikapcsolunk, a figyelmeztető jelfény mindaddig világít, amíg a főzési mező felületének hőmérséklete 50 °C alá nem csökken.

Karbantartás és tisztítás

Minden egyes használat után várja meg, amíg az üvegkerámia felület lehűl és tisztítsa meg. Ellenkező esetben a rajta maradt szennyeződések a főzőlap következő használatakor beleégnek a forró felületbe.

Az üvegkerámia főzőlap rendszeres tisztítására használjon speciális ápolószereket, amelyek védő filmréteget képeznek a felületen, így megakadályozva, hogy a szennyeződések beleragadjanak.

Az üvegkerámia felület minden egyes használata előtt törölje le róla a port és az egyéb szennyeződések, amelyek megkarcolhatnak úgy a főzőlap, mint az edény aljának felületét.

INFORMÁCIÓ!

A fémszivacs, a durva tisztítószivacsok és a súrolóporok megkarcolhatják a felületet. A felületben kárt okozhatnak erős, spray formájú tisztítószerek és a nem megfelelő folyékony tisztítószerek.

Az erős vagy súroló hatású tisztítószerektől, illetve a durva, vagy sérült aljú edényektől a jelölés lekaphat.

A kisebb szennyeződések puha, nedves ruhával távolítsa el, majd törölje szárazra a felületet.

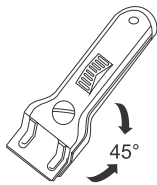
A vízkő-foltokat enyhe ecetes oldattal távolítsa el. Ugyanakkor ne használja ezt az oldatot a keret törlésére (csak egyes modelleknél), mert az elveszítheti a fényét. Ne használjon erős, spray formájú tisztítószereket vagy vízkőoldó szereket.

A makacs szennyeződések eltávolítására használjon speciális üvegkerámia tisztítószert. Tartsa be a gyártó utasításait. Ügyeljen rá, hogy alaposan eltávolítsa a tisztítószerek maradványait a tisztítást követően, mert azok kárt okozhatnak az üvegkerámia felületben a főzési mezők következő felmelegedése során.

A makacs vagy odaégett szennyeződések kaparóval távolítsa el. A kaparó használatakor legyen elővigyázatos, a sérülések elkerülése érdekében.

INFORMÁCIÓ!

A kaparó nem tartozéka a készüléknek.



INFORMÁCIÓ!

Csak akkor használja a kaparót, ha a szennyeződés nedves ruhával és speciális, üvegkerámia felületekhez való tisztítószerekkel nem távolítható el.

Tartsa a kaparót megfelelő szögben (45° - 60°). Nyomja óvatosan a kaparót az üvegre és csúsztassa végig a jelölésen a szennyeződések eltávolítása érdekében. Ügyeljen rá, hogy a kaparó műanyag nyele (egyres modelleknél) ne érintkezzen a forró főzési mezővel.

INFORMÁCIÓ!

Ne nyomja a kaparót függőlegesen az üvegre és ne karcolja meg a főzőlap felületét a kaparó végével vagy pengéjével.

A cukrot vagy a cukortartalmú ételeket azonnal távolítsa el az üvegkerámia felületről egy kaparó segítségével – akkor is, ha a főzőlap még forró, mivel a cukor maradandó károsodást okozhat az üvegkerámia felületben.

Hibák és működési zavarok táblázata

A garanciális időszak alatt kizárólag a gyártó részéről megbízott márkaszerviz végezhet javításokat.

Bármilyen javítási művelet megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék le van-e kapcsolva az elektromos hálózatról akár a biztosíték kivételével, akár a villásdugó fali aljzatról történő kihúzásával.


A nem hozzáértő részéről végzett beavatkozások és javítások áramütést vagy rövidzárlatot okozhatnak, ezért ne kísérletezzen ilyenekkel. Bízva az ilyen feladatokat szakemberre, illetve szerelőre.

A készülék kisebb működési zavarai esetén ellenőrizze a jelen útmutatóban leírtakat, hogy esetleg saját kezűleg meg tudja-e szüntetni az okokat.

Ha a készülék a helytelen használat vagy bántás miatt nem működik, a szerelő látogatása akkor sem lesz ingyenes, ha egyébként ez a garanciális időszakon belül történik.

A használati útmutató őrizze meg az esetleges későbbi használat vagy a következő tulajdonosnak való továbbadás lehetősége miatt.

Alább néhány gyakori hiba elhárítására vonatkozó javaslat olvasható.

Probléma/hiba	Ok
A háztartás fő biztosítóka gyakran kimegy.	Hívjon szerelőt.
Folyamatos sípolás és a kijelzőn a következő jelzés: 	Víz folyt a szenzorok felületére vagy valamilyen tárgy került rájuk. Törölje le a szenzorok felületét.
F2 jelzés a kijelzőn	Arra figyelmeztet, hogy működés közben zavar lépett fel.

Ha a fenti tanácsok ellenére sem sikerült elhárítani a hibát, hívja a márkaszervizet. A helytelen bekötés vagy használat miatt bekövetkezett meghibásodások, illetve reklamációk nem képezik a garancia tárgyát. Az ilyen javítások költségeit Önnek kell fedeznie.

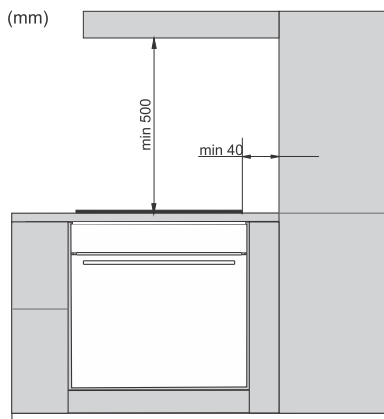
FIGYELMEZTETÉS!

A javítás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról (a biztosíték eltávolításával vagy a villásdugó aljzatról való kihúzásával).

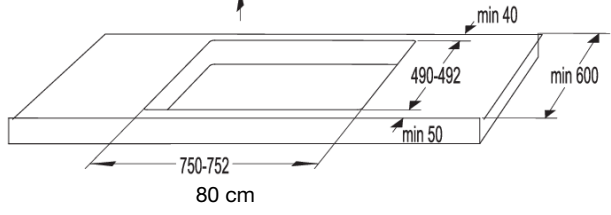
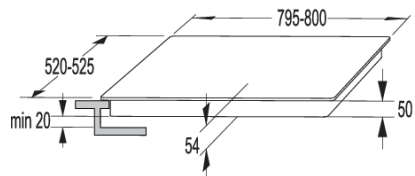
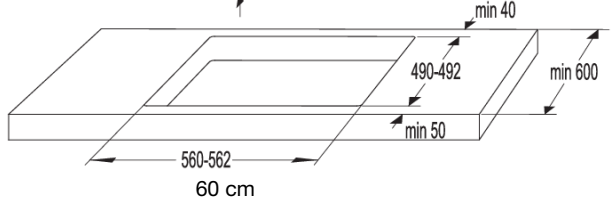
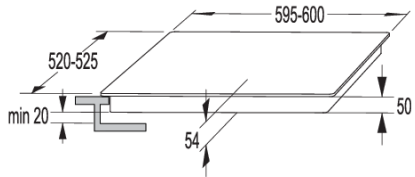
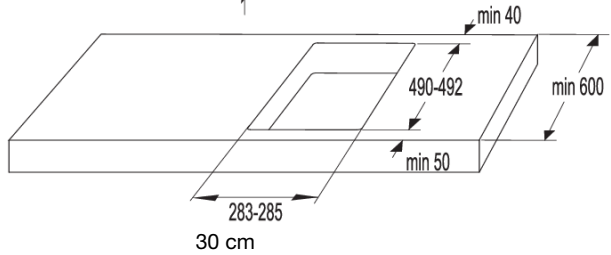
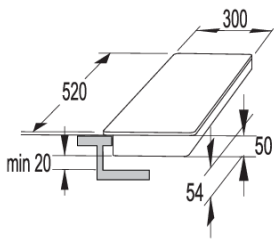
A beépíthető főzőlap üzembe helyezése

A beépítés folyamata

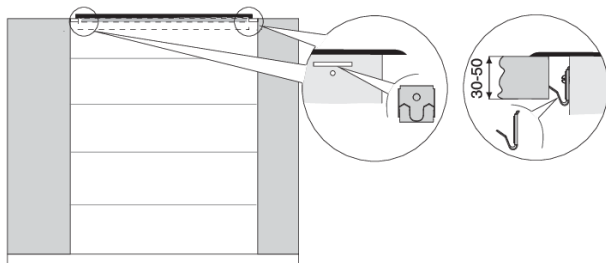
- A munkalap teljesen vízszintes kell hogy legyen.
- Védje megfelelően a vágott nyílás széleit.
- Csatlakoztassa a főzőlapot a hálózati áramforráshoz (lásd a főzőlap hálózati áramforráshoz való csatlakoztatására vonatkozó utasításokat).
- Illessze a főzőlapot a kivágott nyílásba.



- A készülék konyhabútor-elembe történő beépítését, illetve elektromos csatlakoztatását kizárólag megfelelően képzett szakember végezheti el.
 - A konyhabútor-elem furnérját vagy egyéb felületét, ahová a főzőlap beépítésre kerül, hőálló ragasztóval (100°C) kell kezelni, ellenkező esetben a munkalap felülete elszíneződhet vagy deformálódhat.
 - Tömör fa szegőléc használata a főzőlap mögötti munkalapon csak akkor megengedett, ha a távolság legalább akkora, mint a beépítési ábrákon feltüntetett.
 - A főzőlap 600 mm-es vagy annál szélesebb konyhabútor-elem feletti munkalapba építhető be.
-
- A főzőlap feletti konyhabútor-elemeket olyan magasságban kell elhelyezni, hogy ne zavarják a munkafolyamatot.
 - A főzőlap és az elszívó közötti távolság nem lehet kisebb az elszívó beszerelési útmutájában megadottnál. A minimális távolság 500 mm.
 - A készülék széle és a szomszédos magas konyhabútor-elem közötti távolság nem lehet kevesebb 40 mm-nél.
 - Tömör fa szegőléc használata a főzőlap mögötti munkalapon csak akkor megengedett, ha a távolság legalább akkora, mint a beépítési ábrákon feltüntetett.
 - A beépíthető főzőlap és a hátsó fal közötti távolság legalább akkora kell, hogy legyen, mint a beépítési ábrán feltüntetett.



A rögzítőkapocs felszerelése



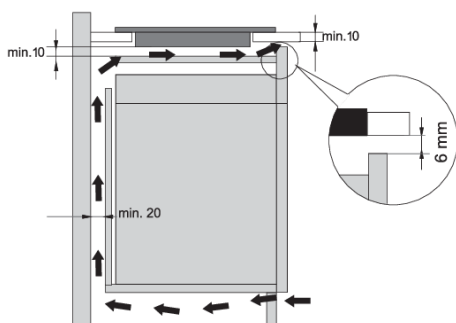
- A munkalap teljesen vízszintes kell hogy legyen. Védje a kivágott felületeket.
- Használja a négy mellékelt csavart (4x) a rögzítőelemek (4x) felhelyezéséhez a lyukhoz és a kivágáshoz a főzőlap első és hátsó falánál.
- Helyezze a főzőlapot a kivágásba és nyomja erősen felülről a munkalap felé.
- A rögzítőkapocs felszereléséhez ne használjon 6,5 mm-nél hosszabb csavarokat.

Szellőzőnyílások az alsó konyhai szekrényben



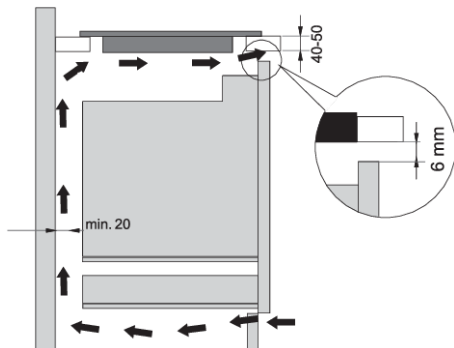
INFORMÁCIÓ!

Az indukciós főzőlap megfelelő működéséhez szükséges a levegő megfelelő keringése.



Alsó szekrény fiókkal

- A konyhai bútor elem hátsó falának teljes szélességében egy legalább 140 mm magas nyílás kell hogy legyen. Ezen felül legalább 6 mm-es nyílásra van szükség elől, a bútor elem teljes szélességében.
 - A főzőlap alá, annak teljes hosszában egy vízszintes elválasztó panelt kell beépíteni, ami a főzőlap aljától legalább 10 mm-re kell hogy legyen. A hátsó oldalon megfelelő szellőzést szükséges biztosítani.
- A főzőlap ventilátorral is rendelkezik, ami az alsó részén található. Abban az esetben, ha a konyhai elem alatt fiók van, ne tároljon benne apró tárgyakat vagy papírt, mert ha ezeket a ventilátor beszippantja, kár keletkezhet a ventilátorban és a hűtőrendszerben egyaránt. Ugyanígy ne tároljon a fiókban alufóliát, gyúlékony anyagokat vagy folyadékokat (pl. spray-ket) és ne is tegyen ilyeneket a főzőlap közelébe. Robbanásveszély!
 - A fiók tartalma és a ventilátor bemeneti nyílásai között legalább 20 mm távolság kell hogy legyen.

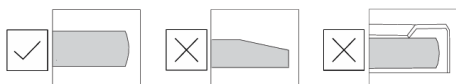


Alsó bútorelem sütővel

- Sütő beépítése a főzőlap alá az típusú, hűtőventilátorral ellátott sütők esetében lehetséges.
- A sütő beépítése előtt a konyhai bútorelem hátsó falát a beépítési nyílás teljes felületén el kell távolítani.
- Ezen kívül elől legalább 6 mm-es nyílást kell biztosítani az elem teljes szélességében.
- Abban az esetben, ha más készülékek kerülnek beépítésre az indukciós főzőlap alá, azok megfelelő működése nem garantált.

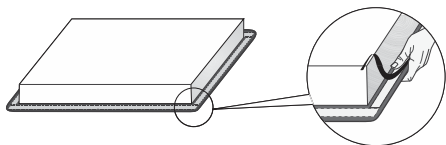
Süllyesztett beépítés a munkalapba.

Süllyesztett beépítésre a csiszolt élek vagy dekorkeret nélküli készülékek alkalmasak.



A készülék elhelyezése

A készüléket kizárólag hő- és vízálló munkalapba lehet beépíteni - ilyenek a (természetes) kőből (márvány, gránit) vagy kemény fából (a kivágás mentén a széleket védeni kell) készült munkalapok. Ha a készülék kerámiából, fából vagy üvegből készült munkalapba kerül beépítésre, egy külön fa keret használata szükséges. A keret nem tartozéka a készüléknek. Más anyagokból készült munkalapba a készülék kizárólag akkor építhető be, ha előzetesen kikérésre került a munkalap gyártójának véleménye és kifejezett jóváhagyását adta a beépítéshez. Az alap egység belső méretei legalább meg kell hogy egyezzenek a munkalap belső kivágásával. Ez lehetővé fogja tenni a készülék egyszerű eltávolítását a munkalapról. Az üveglap alsó oldalának kerületére ragassza fel a tömítő szalagot.



Először vezesse át a kábelt a kivágáson. Helyezze a készüléket a kivágás középre. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra (lásd a készülék csatlakoztatására vonatkozó utasításokat). A készülék beragasztása előtt ellenőrizze annak működését. Ragassza be a készülék és a munkalap közötti rést szilikon tömítőanyaggal. A készülék beragasztásához használt szilikon tömítőanyag hőálló kell hogy legyen (legalább 160 °C-ig). Simítsa ki a szilikon tömítőanyagot egy megfelelő szerszám segítségével. Tartsa be a választott szilikon tömítőanyag használati utasításában foglaltakat. Ne kapcsolja be a készüléket, amíg a szilikon tömítőanyag teljesen meg nem száradt.



1. Szilikon tömítés
2. Tömítőszalag

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Különösen ügyeljen a beépítési méretekre (természetes) kő munkalap esetében. A szilikon tömítés kiválasztásakor vizsgálja meg a munkalap anyagát és kérdezze meg a munkalap gyártójának véleményét. Nem megfelelő szilikon tömítés használata esetén egyes részek tartósan elszíneződhetnek.

A beépített készülék eltávolítása

Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Távolítsa el a szilikon tömítést a készülék széléről egy megfelelő eszköz segítségével. A készüléket alulról felfelé nyomva távolítsa el.

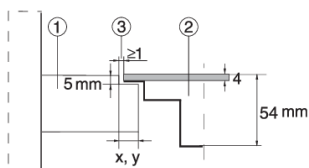
⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Ne próbálja a készüléket felülről eltávolítani a munkalapról.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A szerviz csak a főzőlap javításáért és szervizeléséért felelős. A (munkalapba süllyesztett) főzőlap újbóli beépítésével kapcsolatban forduljon egy speciális, konyhai berendezésekkel foglalkozó szakkereskedőhöz.

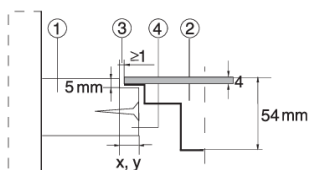
Kő munkalap



1. Pult
2. Készülék
3. Nyílás

Az üvegkerámia lap és a munkalap kivágásának hibahatárára való tekintettel a nyílás mérete szabályozható (min. 2 mm).

Kerámia, fa vagy üveg munkalap



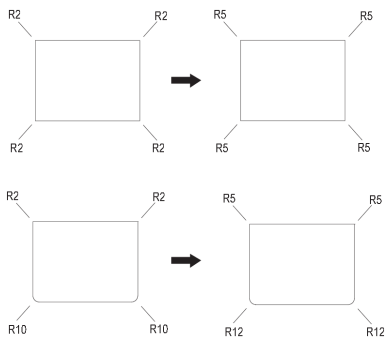
1. Pult
2. Készülék
3. Nyílás
4. 16 mm vastag fa keret

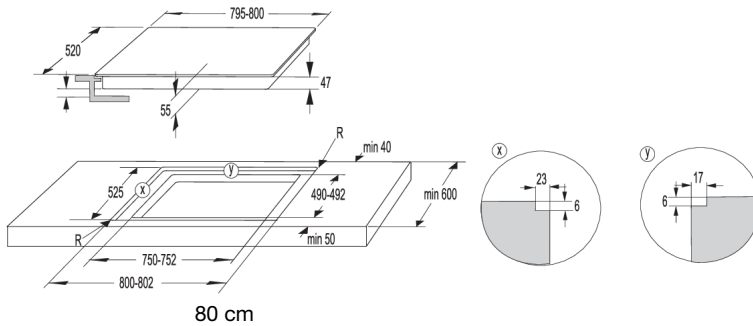
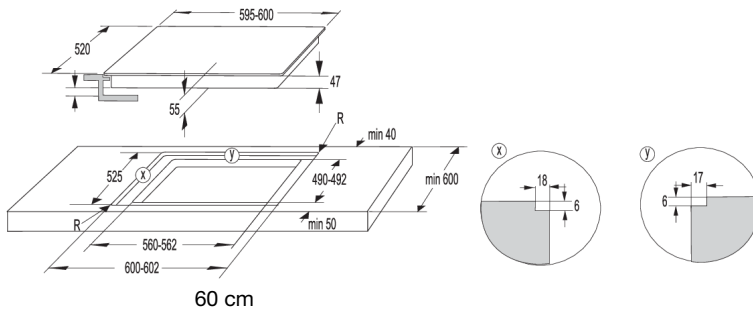
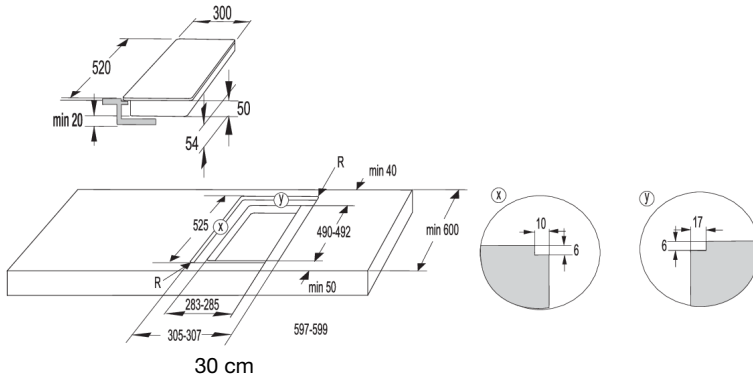
Az üvegkerámia lap és a munkalap kivágásának hibahatárára való tekintettel a nyílás mérete szabályozható (min. 2 mm). A fa keretet 5,5 mm-rel a munkalap felső szélé alá szerelje fel (lásd az ábrát).

A kivágás elkészítésekor ügyeljen az üveg éleinek sugarára (R10, R2).

ÜVEG

KIVÁGÁS





FIGYELMEZTETÉS!

Ha a sütő süllyesztett főzőlap alá kerül beépítésre, a munkalap legalább 40 mm vastag kell hogy legyen.

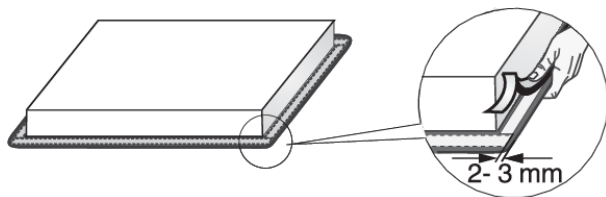
A tömítőhab rögzítése



INFORMÁCIÓ!

Egyes készülékekre a tömítés már eleve rögzítve van!

Mielőtt a készüléket beépítené a konyhai munkalapba, rögzítse a főzőlaphoz mellékelt habszivacs tömítést az üvegkerámia főzőlap aljára. A tömítésről távolítsa el a védőfóliát. Ragassza fel a tömítést az üveg alsó oldalára (2-3 mm távolságra a szélétől). A tömítést az üveg teljes szélén fel kell ragasztani. A tömítést a sarkokban nem lehet átfedésben. A tömítés felhelyezésekor ügyeljen rá, hogy ne sértse meg, illetve ne érintkezzen éles tárgyakkal.



FIGYELMEZTETÉS!

Ne építse be a készüléket tömítés nélkül!

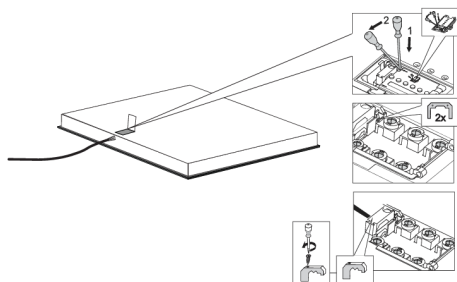
A főzőlap csatlakoztatása az elektromos hálózatra

- Az elektromos hálózat védelme meg kell hogy feleljen a vonatkozó előírásoknak.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, győződjön meg arról, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel.
- Az elektromos rendszer kialakításban el kell helyezni egy olyan kapcsolóberendezést, ami a készülék minden pólusát le tudja választani a hálózatról és amelynek érintkezői között legalább 3 mm távolság van nyitott állapotban. Ehhez megfelelő berendezések lehetnek például a biztosítékok, biztonsági kapcsolók, stb.
- A csatlakoztatást a feszültséghez és a biztosítékokhoz kell igazítani.
- A beszerelés után az elektromos áramot vezető és a szigetelt részeket érintés elleni védelemmel kell ellátni.

FIGYELMEZTETÉS!

A készülék csatlakoztatását kizárólag arra feljogosított szakember végezheti el. A helytelen csatlakoztatás következtében a készülék egyes részei tönk्रे mehetnek és ilyen esetekben a felhasználó nem jogosult a garanciára. Minden javítási vagy karbantartási feladat megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.

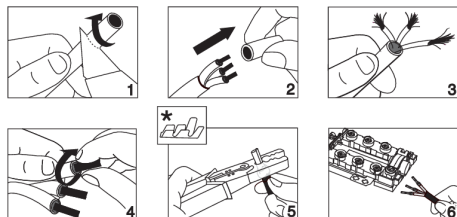
Csatlakozási rajz



- Ellenőrizze a feszültséget. Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, győződjön meg arról, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel. A hálózati feszültséget (220-240 V L és N között) szakember kell, hogy ellenőrizze, megfelelő mérőeszkővel.
- Nyissa ki a csatlakozódoboz fedelét.
- A vezetékeket a készülék típusának megfelelően csatlakoztassa.
- Az áthidaló kapcsok a csatlakozó terminálon találhatóak.

Csatlakozó kábel

(csatlakozó kábel nélküli készülék)



- A csatlakoztatáshoz a következő használható:
- PVC-szigetelt, H05V2V2 típusú, sárga és zöld biztonsági vezetővel rendelkező csatlakozó kábelek, vagy ezekkel egyenértékű, illetve ennél jobb kábelek.
- A kábel külső átmérője legalább 8,00 mm kell hogy legyen.

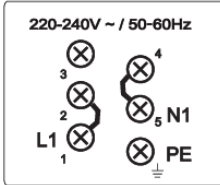
- A tápkábelt vezesse át egy tehermentesítő bilincsen, ami védi a kábelt a kihúzástól.

* a kábelsaruk nem tartozékok



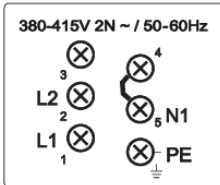
INFORMÁCIÓ!

Kábelsaruk használata javasolt.



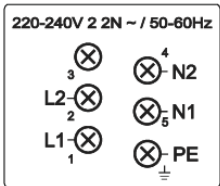
Egyfázisú csatlakoztatás (32A)

- Egyfázisú csatlakozó (1 1N, 220-240 V~ /50-60 Hz):
 - A vezeték és a nullavezet közötti feszültség 220-240 V~. Helyezzen el egy áthidaló kapcsot az 1 és 2, illetve az 4 és 5 csatlakozó pontok közé.
 - Az áramkör egy legalább 32 A-es biztosítékkal kell hogy rendelkezzen. A tápkábel keresztmetszeti felülete legalább 4 mm² kell hogy legyen.

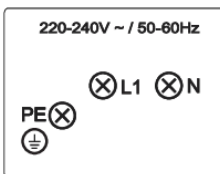


2 fázisú csatlakoztatás (16A)

- 2 fázis, 1 nullavezető (2 1N, 380-415 V~ / 50-60 Hz):
 - A vezeték és a nullavezető közötti feszültség 220-240 V~; a fázisok közötti feszültség pedig 380-415V~. Helyezzen el egy áthidaló kapcsot az 4 és 5 csatlakozó pontok közé. Az áramkör legalább két, egyenként 16A-es biztosítékkal kell hogy rendelkezzen. A csatlakozó kábel átmérőjének felülete legalább 1,5 mm² kell hogy legyen.



- 2 fázis, 2 nullavezető (2 2N, 220-240V 2 2N ~ /50-60Hz):
 - A fázisok és a nullavezető közötti feszültség 220-240 V~.
 - Az áramkör legalább két, egyenként 16A-es biztosítékkal kell hogy rendelkezzen. A csatlakozó kábel keresztmetszetének területe legalább 1,5 mm² kell hogy legyen.



A 30 cm széles (két főzési mezős) készülékek kizárólag egyfázisú csatlakoztatást tesznek lehetővé. A csatlakozó kábel átmérője legalább 1,5 mm² kell hogy legyen.

A tápkábel csatlakoztatása

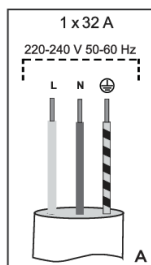
(tápkábelrel rendelkező készülék)

- A készüléket közvetlenül kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni.
- Az elektromos hálózatról való leválasztásra szolgáló eszközöknek meg kell, hogy feleljenek a vonatkozó előírásoknak.
- A tápkábelhez ne használjon hosszabítót és ne vezesse éles széléken keresztül.
- Ha a készülék sütő fölött kerül elhelyezésre, ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne érintkezessen a sütő forró részeivel.

Egyfázisú csatlakoztatás

Csatlakoztassa a készüléket az A ábrának megfelelően. Ha az elektromos hálózat nem teszi lehetővé 32A-es biztosíték használatát, a készülék teljesítményét ennek megfelelően csökkenteni vagy korlátozni szükséges.

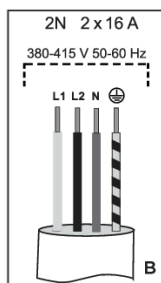
Lásd a Felhasználói beállítások fejezetet.



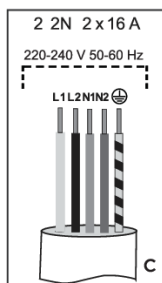
L = barna
N = kék
⏚ = sárga/zöld

Kétfázisú csatlakoztatás

- Ha az Ön elektromos hálózata 2 fázissal és 1 nullavezetővel rendelkezik, a készüléket a B ábrának megfelelően csatlakoztassa.
- Ha az Ön elektromos hálózata 2 fázissal és 2 nullavezetővel rendelkezik, a készüléket a C ábrának megfelelően csatlakoztassa.



L1 = barna
L2 = fekete
N = kék
⏚ = sárga/zöld



L1 = barna
L2 = fekete
N1 = kék
N2 = szürke
⏚ = sárga/zöld

Az előző oldalon található táblázat folytatása
csak NL esetén!

Ártalmatlanítás



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet veszélyeztetése nélkül újrahasznosíthatók, tárolhatók vagy megsemmisíthetők. A csomagolóanyagok ennek megfelelően jelölve is vannak.

A terméken vagy a csomagolásán található **jelölés** azt jelenti, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni, hanem egy arra felhatalmazott, hulladék elektromos és elektronikus berendezések hasznosításával foglalkozó gyűjtőhelyen kell leadni.

A termék megfelelő **ártalmatlanításával** elkerülhetők azok a környezet és emberi egészség vonatkozásban felmerülő negatív hatások, amelyek a termék nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása nyomán következnének be. A termék ártalmatlanítására és újrahasznosítására vonatkozó további információkért forduljon a hulladékkezelésért felelős önkormányzati szervhez, a hulladékkezelő szolgáltathoz vagy az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Fenntartjuk az esetleges módosítások és hibák jogát a használati útmutatóban.



711270-a4

